

# Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung

November 2019

zugestellt durch Post.at



## **Sicher zu Fuß unterwegs**

Durch die Fertigstellung des Gehsteigs in Einwartung ist nun eine gefahrlose Straßenbenützung gewährleistet.

## **Termine**

Seniorentag  
Kasperltheater  
Martinsfest  
Verteilung Gelbe Säcke  
Rechtsberatung  
Christbaumerstbeleuchtung

**Seite 2 - 4**

## **Berichte**

Kabarett  
Nationalratswahl

**Seite 4**

## **Bürgerinfo**

Aus dem Gemeinderat  
EZA - Woche  
Gartenabfälle richtig entsorgen  
Geburten, Hochzeiten, Jubilare,  
Verstorbene

**Seite 5 - 8**



## Gemeinde-Seniorentag Kasperltheater Schneiderlino

**Samstag, 9. Nov. / ab 12:00 Uhr**  
**Veranstaltungssaal Redlham**

Alle Gemeindebürger über 65 Jahre sind zu einem Mittagessen und einem gemütlichen Beisammensein herzlich eingeladen. Der Seniorentag ist eine unpolitische Veranstaltung, bei der die ortschaftsübergreifende Gemeinschaft und die Verbundenheit mit der Heimatgemeinde Redlham im Vordergrund stehen.

Der Bürgermeister informiert über das aktuelle Gemeindegeschehen.

Für stimmungsvolle Unterhaltung sorgt der Mundartdichter Rupert Hainbucher mit seinen Musikanten.

### Weitere Termine:

**Buchpräsentation von Paul Lendvai – „Die verspielte Welt“**  
 Montag, 4. November / 19:00 Uhr  
 Veranstaltungszentrum Oberndorf

**Stammtisch des Siedlerversins**  
 Freitag, 8. November / 19:30 Uhr  
 Gasth. Schmankerl, Schwanenstadt  
 Vortrag Gartenfachberaterteam

**Tag der offenen Tür**  
 Freitag, 8. Nov. / 12:00 – 18:00 Uhr  
 Don-Bosco-Schulen, Vöcklabruck

**Kinderandacht – Martinskirche**  
 Sonntag, 10. November / 17:00 Uhr  
 Martinsfest, Alt-Attnang

**Schibasar - NMS2**  
 Mittwoch, 13. Nov. / 17:30 – 19:00 Uhr  
 NMS2, Schwanenstadt

**Kindergottesdienste**  
 1. Adventsonntag, 1. Dez. / 9:30 Uhr  
 2. Adventsonntag, 8. Dez. / 9:00 Uhr  
 Pfarrkirche Hl. Geist, Attnang  
 Kindergottesdienst-Raum im 2. Stock / Zugang durch die Sakristei  
 Das Team der Kinderliturgie lädt herzlich zum Mitfeiern ein.

**Sonntag, 17. November / 16:00 Uhr**  
**Veranstaltungssaal Redlham**

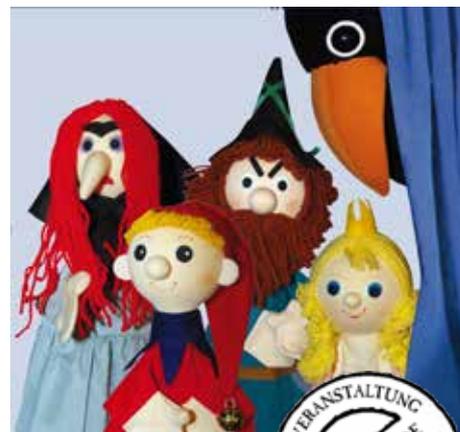
Die Handpuppenspielerin Christa Schneider vom Kasperltheater Schneiderlino lässt seit vielen Jahren mit viel Freude die Puppen tanzen. Damit begeistert sie ihr junges Publikum in den Kindergärten Ober- und Niederösterreichs. Der Kulturausschuss holt das Kasperltheater Schneiderlino nach Redlham.

Alle Kinder und Eltern sind bei freiem Eintritt herzlich zu diesem lustigen Figurentheater eingeladen. Weitere Infos zu Schneiderlino finden Sie auf [www.schneiderlino.at](http://www.schneiderlino.at).

### Die traurige Mondprinzessin

Als der Mond plötzlich nicht mehr leuchtet, wird die Mondprinzessin ganz traurig. Schnell stellt sich heraus, dass der Zauberer etwas damit zu tun

hat. Die Prinzessin braucht Kasperls Hilfe. Gemeinsam mit dem Raben versuchen sie den Zauberer zu überlisten.



Der Schneiderlino-Kasperl kommt nach Redlham.



## Martinsfest der Kindergartenkinder

**Montag, 11. November / 17:00 Uhr**  
**Hans-Forstinger-Platz in Redlham**

Die Kindergartenkinder feiern mit Liedern und der Geschichte rund um den Heiligen gemeinsam das Martinsfest. Der heilige Martin kommt dafür auf dem Pferd zu den Kindern nach Redlham.



Das Laternenfest ist ein absolutes Highlight im Kindergartenjahr.

## Stammtisch für pflegende Angehörige

**Donnerstag, 7. Nov. / 19:00 Uhr**  
**NEU: Im „In´s Rainers“ im Rainerpark 1, Schwanenstadt**

Der Stammtisch für die Gemeinden Schwanenstadt, Oberndorf, Pitzenberg, Pühret, Rutzenham, Rüstorf, Schlatt, Redlham und Attnang-Puchheim wird von der Altenfachbetreuerin Melitta Stockinger und von Diplom-Krankenpflegerin Kristina Fuchs begleitet.

Persönlicher Austausch und Gespräche mit Gleichgesinnten sowie Information zum Thema Altenbetreuung stehen im Vordergrund dieses Stammtisches.

Im Dezember findet kein Treffen statt.

Keine Anmeldung erforderlich! Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Stockinger 0664 500 39 40.



## Verteilung Gelbe Säcke

**Zeitraum 25. Nov. - 20. Dez. 2019**

Die Verteilung der Gelben Säcke wird im angeführten Zeitraum im gesamten Gemeindegebiet von der Firma wash-away durchgeführt. Sollte ein Haushalt bis dahin keine Zustellung erhalten, ersuchen wir um Bekanntgabe auf dem Gemeindeamt oder unter 07674 62279-17.



## Gemeinsamer Mittagstisch

**Mittwoch, 13. November / 11:30 Uhr  
Gasthaus Post,  
Attnang-Puchheim**

Die Pfarren Attnang Hl. Geist und Maria Puchheim bieten jeden zweiten Mittwoch im Monat einen Treffpunkt für ältere Mitbürger an. Wer gern in geselliger Runde zu Mittag essen möchte, kommt einfach zwischen 11.30 und 11.45 Uhr ins Gasthaus. Jeder zahlt seine Konsumation selber. Es gibt auch die Möglichkeit eines Hol- und Bringdienstes. Dazu im Pfarrbüro Puchheim (07674 62334) oder bei Diakon Bretbacher (0664 73 811 288) anmelden.

## Bücherflohmarkt der Pfarrbücherei

**Sa., 16. Nov. / 14:00 – 17:00 Uhr  
So., 17. Nov. / 10:00 – 12:00 Uhr  
Pfarrheim Attnang**

Die Bücherei der Pfarre Attnang Hl. Geist veranstaltet wieder einen Bücherflohmarkt mit Pfarrkaffee im Pfarrheim. Am Sonntag gibt es zusätzlich ein Kinderprogramm. Mit dem Erlös werden neue Bücher angekauft.

## Sozialprojekt „die Vinzistube“

**Jeden Dienstag / 17:00 – 18:30 Uhr  
Pfarrzentrum St. Michael,  
Schwanenstadt**

Der Sozialkreis der Pfarre Schwanenstadt startet ein neues Sozialprojekt - "die Vinzistube" - ein Ort der Begegnung und Unterstützung. In lockerer und gemütlicher Atmosphäre miteinander reden oder einfach nur da sein, ganz wie einem gerade zumute ist. Und dabei ist JEDER willkommen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Rechtsberatung – nur mit Terminvereinbarung

**Dienstag, 10. Dezember / ab 16:00 Uhr  
Gemeindeamt Redlham**

Ab sofort wird die kostenlose Rechtsberatung nur mehr mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich sein. Eine Anmeldung ist bis spätestens Freitag, 6. Dezember direkt am Gemeindeamt oder unter 07674 62279-17 erforderlich.

Das Rechtsanwaltsbüro Landl + Edelmann bietet dieses Service allen Redlhamer Gemeindebürgern jeden zweiten Dienstag in den geraden Kalendermonaten an.

## LANDL + EDELMANN RECHTSANWALTSPARTNERSCHAFT



**VÖCKLABRUCK . ATTNANG-PUCHHEIM**

4840 Vöcklabruck . Stadtplatz 36 - Galerie am Burgstall . Tel. 07672 / 29360 . Fax: DW -13  
e-mail: [anwaelte@lexlet.at](mailto:anwaelte@lexlet.at)

4800 Attnang-Puchheim . Römerstraße 48  
Tel. 07674 / 63320 . Fax: DW -13  
e-mail: [attnang@lexlet.at](mailto:attnang@lexlet.at)

*„Zu Recht die richtigen Partner“*

erfahrung | wissen | talent  
unabhängigkeit | leidenschaft  
temperament | einblick  
lösungen | engagement  
verantwortung | diskretion  
[www.lexlet.at](http://www.lexlet.at)



## Christbaum Erstbeleuchtung

**Freitag, 29. Nov. / ab 18:00 Uhr  
Hans-Forstinger-Platz in Redlham**

Um 18:00 Uhr wird der Christbaum zum ersten Mal beleuchtet. Der Redlhamer Ortsplatz erstrahlt in vorweihnachtlichem Glanz! Für feierliche Stimmung sorgt eine musikalische Umrahmung. Von der Feuerwehr Redlham werden zu diesem Anlass Punsch und Glühwein ausgeschenkt. Auch für eine kleine Stärkung ist gesorgt.



## Gelungener Kabarettabend

Das Kabarett-Duo BlöZinger überzeugte nicht nur mit Wortwitz und lustigen Szenen aus dem Alltag, sondern vor allem mit ihrem schauspielerischen Talent.

Das Publikum erlebte ein abwechslungsreiches und originelles Programm mit viel Humor, gepaart mit spitzen Bemerkungen, die auch zum Nachdenken anregen.



Beim anschließenden Buffet konnte man den Abend in gemüthlicher Atmosphäre ausklingen lassen.



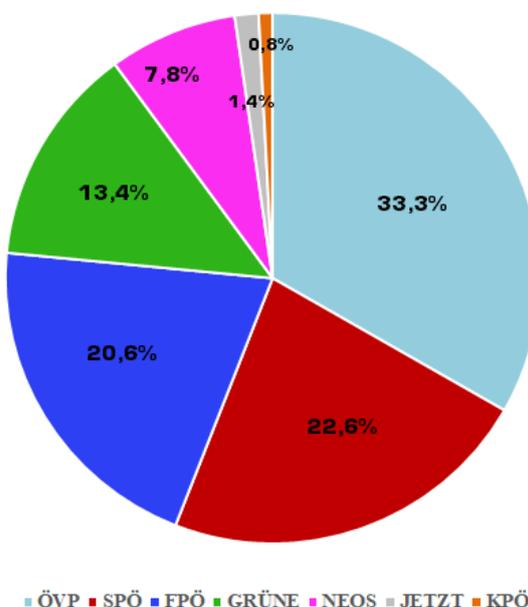
## Nationalratswahl 2019 – so hat Redlham gewählt

Zur Nationalratswahl am 29. September waren 1.293 Redlhamer wahlberechtigt.

Davon beantragten bereits 226 Personen (18 %) eine Wahlkarte, von denen sieben Stück an Auslandsösterreicher gingen.

Rechnet man die Wahlkarten zu den 859 Wählern, die ins Wahllokal gekommen sind, ergibt das eine Wahlbeteiligung von 86,8 %.

Die Beisitzer der Wahlbehörden ermittelten folgendes Ergebnis: 21 Stimmzettel waren ungültig. Die 838 gültigen Stimmen verteilen sich wie folgt auf die kandidierenden Parteien:



Partei	Stimmen
ÖVP	278
SPÖ	189
FPÖ	172
GRÜNE	112
NEOS	65
JETZT	12
KPÖ	7
WANDL	3

## Aus dem Gemeinderat

In der Gemeinderatssitzung am 19. September 2019 wurden folgende Themen besprochen, beraten bzw. beschlossen:

### **Trinkwasserversorgung für die Ortschaft Au**

Aufgrund der Ergebnisse der Brunnenuntersuchung der Wassergenossenschaft Piesing wäre aus technischer Sicht eine Wasserversorgung der Ortschaft Au möglich. Dazu müsste zusätzlich ein entsprechender Behälter errichtet und das Schutzgebiet angepasst werden. Im Oktober wurde über die weitere Vorgehensweise beraten.

### **Bauarbeiten in Einwarting, Gewerbe- park Mitte und B1**

Die Errichtung des Gehsteiges durch die Ortschaft Einwarting samt Straßenbeleuchtung wurde abgeschlossen. Im Zuge dieser Baumaßnahme wurden auch Arbeiten der Wassergenossenschaft Einwarting und der ASAK durchgeführt.

Auch der Löschwasserbehälter für den gesamten Gewerbe- park Mitte sowie die Abbiegespur auf der B1/Gewerbe- park Ost wurden fertiggestellt.



Abbiegespur und Bushaltestelle B1

### **Notwasserleitung in Piesing**

Für den Anschluss der Wassergenossenschaft Piesing an die Notwasserleitung werden noch im Herbst 2019 Grabungsarbeiten durchgeführt.

### **Beschluss von Richtlinien für die Verleihung von Ehrenzeichen.**

An Personen, die sich ehrenamtlich um kulturelle, soziale und öffentliche oder wirtschaftliche Belange der Gemeinde besonders verdient gemacht haben, sollen künftig Ehrenzeichen

verliehen werden. Eine Abstufung in Ehrenzeichen, Großes Ehrenzeichen und Ehrenmedaille ist angedacht. In der vorliegenden Richtlinie ist genau festgelegt, welcher Personenkreis auf Grund langjähriger Tätigkeit für eine Auszeichnung in Frage kommt.

Der Goldene Ehrenring sowie die Auszeichnung zum Ehrenbürger sind in der Gemeindeordnung festgelegt und stehen über den Ehrenzeichen der Gemeinde Redlham. Selbstverständlich steht auch auswärtigen Vereinsfunktionären der Erhalt eines Ehrenzeichens bei entsprechendem Einsatz und Funktionsdauer offen.

### **Abschluss eines Kaufvertrages für die Liegenschaft Redlham 11**

Der Mieter der Liegenschaft Redlham 11 (Markus Reiter) hat vor einigen Monaten ein Interesse am Ankauf des Gebäudes bekundet. Nachdem durch den Mieter in den letzten Jahren ganz wesentliche Instandhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen beim Objekt getätigt wurden, wird einem Verkauf zugestimmt. Die Fläche des Spielplatzes, der Bushaltestelle und der Brunnenanlage der Wassergenossenschaft bleiben im Eigentum der Gemeinde.

### **Adaptierung des Pachtvertrages für den Troadkasten Tuffeltsham**

Der abgeschlossene Pachtvertrag mit dem Grundeigentümer Martin Racher ist in einigen Punkten zu adaptieren. Dabei handelt es sich um kleinere Details, wie einen allfälligen Betreiberwechsel beim Troadkasten, der mit dem Verpächter abzustimmen ist, oder einen jährlichen Unkostenbeitrag von 100 Euro für den Ankauf von Blumen. Nach der genauen Erläuterung wird der adaptierte Pachtvertrag für den Troadkasten in Tuffeltsham mit Martin Racher abgeschlossen.

### **Verordnung einer Leinen- oder Maulkorbpflicht**

Hunde müssen im Bereich des Geh- und Radweges (Naturerlebnis Schottergrube) an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden. Da es immer wieder zu Problemen mit Hundebesitzern kommt, können auf Grund dieser Verordnung Verstöße gegen diese Anordnungen mit Geldstrafen bis zu 7.000 Euro geahndet werden (gemäß Öö. Hundehaltengesetz 2002).



Hunde sind an der Leine zu führen.

### **Projekt Naturbadeteich „Redlsee“**

Auf Anregung des Regionalmanagers MMag. Josef Nussdorfer ist für das Projekt Naturbadeteich „Redlsee“ ein Grundsatzbeschluss notwendig, um eventuell eine Leaderförderung erhalten zu können. Die Ausführung des Naturbadeteiches erfolgt nach den Planungen von DI Mario Hayder, wobei die Gesamtkosten mit 140.000 Euro prognostiziert sind. Eine Fertigstellung des Badeteiches wäre im Juli 2022 möglich.

### **Anpassung der Abfallgebühren**

Für die Abfallbeseitigung wird eine Gebührenanpassung mit 01.01.2020 erfolgen. Auch die flächendeckende Einführung der Biotonne wird wahrscheinlich ab 01.01.2021 realisiert werden. Auf Grund gesetzlicher Vorgaben darf es nur mehr eine Abfallgebühr geben, die alle Abfallarten beinhaltet. In diesem Zusammenhang wird auch über eine mögliche 6-wöchige Abfuhr beraten.



## Woche der Entwicklungszusammenarbeit

Donnerstag, 7. November 2019

Salzkammergut Klinikum Vöcklabruck

Seit mehr als 50 Jahren engagiert sich das Land Oberösterreich in der Entwicklungszusammenarbeit (EZA). Die wichtigsten Ziele sind die Bekämpfung von Armut durch Hilfe zur Selbsthilfe, die Förderung einer nachhaltigen wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung vor Ort in den unterstützten Ländern sowie die verstärkte Bewusstseinsbildung in Oberösterreich.

Zu diesem Zweck wird jährlich eine EZA-Woche organisiert, in der fair gehandelte Produkte angeboten und Veranstaltungen geplant werden, um die Sinnhaftigkeit der EZA-Produkte noch mehr in den Mittelpunkt zu rücken. Der erhöhte Verkaufserlös aus dem Fairen Handel sichert Lebens- und Arbeitsbedingungen für die Produzentinnen und Produzenten in Afrika,

Lateinamerika und Asien und schafft gleichzeitig neue Zukunftsperspektiven für sie. Sie können mit dem, was sie erwirtschaften ihr Leben aus eigener Kraft bestreiten.

Das Mehreinkommen aus dem Fairen Handel wird darüber hinaus für gemeinschaftliche Sozialprojekte, Bildungsprogramme und ökologische Investitionen eingesetzt.

Der Attnanger Selbstbesteuerungsverein „Eine Welt für alle“ wird im Rahmen der EZA-Woche am Donnerstag, 7. November Lebensmittel und Kunsthandwerk im Salzkammergut Klinikum Vöcklabruck anbieten.

Fair einkaufen und dadurch fair handeln kann man natürlich das ganze Jahr über, zum Beispiel im Weltladen Vöcklabruck oder mittlerweile auch

im normalen Lebensmittelhandel. Auch die katholischen Pfarren bemühen sich um den Fairen Handel und bieten EZA-Produkte an: jeden ersten Sonntag im Monat im Foyer des Kleinen Pfarrsaales in Schwanenstadt und jeden zweiten Sonntag im Monat vor der Hl. Geist-Kirche in Attnang durch den Verein „Eine Welt für alle“.



Fairer Handel bekämpft die Armut durch Hilfe zur Selbsthilfe.



*Claudia Koller*  
Dipl. Lebensberaterin

**Psychosoziale Beratung**

**Beratung nach §95**

**Erziehungsberatung**

**Jugendberatung**

**Einzel- und Familienberatung**

**Erwachsenenbildung**

**Trauerbegleitung für Kinder und Jugendliche**

**Supervisorin**

**Case-Managerin**

**Referentin und Coaching**

### Lustlos? Freudlos? Schwer?

Ambivalente Gefühle aufgrund einer Veränderung? (Trauer, Scheidung)

Ausgebrannt und unverstanden? - Nichts ist mehr wie es war.

Stoßen Sie in der Erziehung Ihrer Kinder an Ihre Grenzen?

Pubertät „Cool bleiben wenn's heiß hergeht?“  
(knallende Zimmertüren, Prüfungsangst, Mobbing, Konzentrations-Lernschwächen,...)

### WILLKOMMEN bei BERATUNG – als – WEG!

Sich selbstbewusst aktuellen und zukünftigen Herausforderungen stellen, Balance in allen wichtigen Lebensbereichen finden und dabei auf eigene Bedürfnisse achten – das scheint manchmal eine unmögliche Aufgabe zu sein!

Ein Rezept für Glück und Wohlbefinden gibt es nicht. Aber man kann sich Fähigkeiten aneignen, die einem durch kritische Lebenssituationen helfen. Ich berate und begleite Sie gerne bei Herausforderungen, vor die Sie gestellt werden.

„Es kann Dir jemand die Tür öffnen, aber hindurchgehen musst Du selbst!“  
(Konfuzius)

**Claudia Koller**

Hainprechtung 103/8, 4846 Redlham

Tel: +43 664 414 13 12

E-Mail: [info@koller-lebensberatung.at](mailto:info@koller-lebensberatung.at)

[www.koller-lebensberatung.at](http://www.koller-lebensberatung.at)

bezahlte Anzeige

## Gartenabfälle richtig entsorgen

Grünschnitt, Gras und Laub gelten rechtlich als Abfall und dürfen weder im Bach, im Wald, in der freien Natur noch auf Grünflächen entsorgt werden! Oft wird die Meinung vertreten, man füge der Natur keinen Schaden zu, da es sich um verrottbares Material handelt. Was banal klingt, ist jedoch kein Kavaliersdelikt.

Das neue OÖ. Abfallwirtschaftsgesetz sieht Geldstrafen bis 7.500 Euro vor, wenn Grünabfälle nicht zu den vorgesehenen Orten, Sammeleinrichtungen oder Behandlungsanlagen abgeführt werden.

Welche Konsequenzen hat eine widerrechtliche Entsorgung von Gartenabfällen für den Bach, die Wald- und Grünflächen?

Der Nährstoffhaushalt wird durch Stickstoffeinträge gestört. Infolge der Überdüngung breiten sich Stickstoff liebende Pflanzen wie Brennnesseln oft flächig aus. Anspruchsvollere

Pflanzen verschwinden dagegen.

Gärung und Fäulnisbildung (insbesondere bei Rasenschnitt) führen zur Störung der Mikroorganismen im Boden und somit des natürlichen Nährstoffkreislaufs. Das reine Ablagern führt zu Fäulnis und zur Bildung von klimaschädlichen Gasen, vorwiegend Methan.



Richtig entsorgen und Umwelt schützen.

Gartenabfälle können Wurzeln, Zwiebeln, Knollen oder Samen von nicht-heimischen, konkurrenzstarken Pflanzen enthalten, die sich ausbreiten und unsere heimischen Pflanzen verdrängen können.

## Pflanzenwissen – Der Kürbis

Kürbisse werden seit mindestens 8.000 Jahren kultiviert. Es gibt eine fast unüberschaubare Anzahl von Sorten.

Es wird angenommen, dass ursprünglich die nahrhaften Samen genutzt wurden, da diese frei von Bitterstoffen sind, während alle Wildformen bittere Früchte besitzen. Durch die Auslese nichtbitterer Formen wurde auch die Nutzung als Gemüse möglich.



Die „Cucurbita“ gibt's in den verschiedensten Formen und Farben.

Der bisher schwerste Kürbis wog 1.190,5 kg. Dieser Weltrekord wurde 2016 aufgestellt.

### Giftigkeit:

Im Jahr 2015 starb in Deutschland ein 68-jähriger Mann an einer Vergiftung mit einem selbst angebauten Kürbis. Er hatte fatalerweise dem bitteren Geschmack des Gerichtes keine Bedeutung beigemessen.

Für den bitteren Geschmack verantwortlich sind die giftigen Bitterstoffe Cucurbitacine. Diese können auch durch Kochen nicht zerstört werden. Bitter schmeckende Kürbis(gerichte) sollten daher entsorgt und keinesfalls verzehrt werden.

Besonders durch Rückkreuzung (selbstgezogener Samen) oder Kreuzung mit anderen Kürbispflanzen, speziell mit Zierkürbissen kann ein erhöhter Gehalt an Cucurbitacinen entstehen.

Vorsicht bei der Samengewinnung ist daher angesagt.

Durch Gartenabfälle gelangt Nitrat in den Boden, das sich letztlich in unserem Grundwasser wiederfindet. Es schadet der Wasserqualität und damit unserer Gesundheit.

Sobald sich an einer Stelle Abfälle befinden, kommt durch Nachahmer immer mehr Unrat dazu. Innerhalb kurzer Zeit befindet sich eine kleine Deponie in Wald, Grünflächen oder unter Büschen, auf der sich neben Grünschnitt Abfälle aller Art sammeln.

Abfälle müssen, auch wenn sie von Dritten illegal abgelagert wurden, nach Abfallrecht vom Grundeigentümer entfernt und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden. Das verursacht Kosten!

Fazit: Bringen Sie daher Ihren Grün- und Strauchschnitt mit der am Gemeindeamt erhältlichen Berechtigungskarte für die Grünschnitt-Entsorgung zur Energie AG Oö Umwelt Service GmbH.

## Große Abenteuer im Haus der Natur

Nicht umsonst ist das Haus der Natur in Salzburg einer der größten Publikumsmagneten der Stadt. Bei einem Rundgang kann man die Natur von ihrer spannendsten Seite entdecken.

Der Eintritt mit der OÖ Familienkarte kostet im November für 1 Erwachsenen mit 1 Kind (bis 15 Jahre) 7 Euro (statt 13,50 Euro), für 2 Erwachsene mit 1 Kind (bis 15 Jahre) 11 Euro (statt 21,50 Euro); jedes weitere Kind (bis 15 Jahre) zahlt 3 Euro (statt 5,50 Euro).

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. [www.hausdernatur.at](http://www.hausdernatur.at).





## Gratulation zur ...

### ... Geburt

Simone und Markus Stockhammer, Redlham 68  
– eine Annika



Mag. Elisabeth und DI Andreas Prötsch, Redlham 44/2 – ein Anton

Mag. (FH) Elisabeth Gollinger und DI Dr. Alexander Kollmann, Hainprechting 105 – ein Leopold Alexander



## ... Goldenen Hochzeit

(50 Jahre)

Maria Anna und Josef Weidinger, Hainprechting 5/1

Herta und Rudolf Stelzhammer, Piesing 10

Marianne und Rudolf Schachinger, Sonnfeld 7/1

Maria und Rudolf Haslinger, Tuffeltsham 54

Karoline und Josef Neuhuber, Tuffeltsham 22/1

## Herzlichen Glückwunsch an die Gemeindeältesten

Matthias Huprich, Sonnfeld 22  
– zum 75. Geburtstag

Anna Hitzfelder, Tuffeltsham 94  
– zum 95. Geburtstag (Bild)



Anna Hangweyrer, Tuffeltsham 84  
– zum 92. Geburtstag

Gertrud Neubacher, Hainprechting 9  
– zum 80. Geburtstag

Maria Kemmler, Tuffeltsham 100  
– zum 75. Geburtstag

Regina Schwankhart, Tuffeltsham 68  
– zum 75. Geburtstag

Franz Hangweyrer, Tuffeltsham 84  
– zum 93. Geburtstag

Franz Putz, Au 4  
– zum 85. Geburtstag

Vlasta Hejsek, Au 37  
– zum 95. Geburtstag

August Maringer, Hainprechting 67  
– zum 80. Geburtstag

## ... Eheschließung

Katrin (ehem. Huber) und Andreas Steinmair, Fischesing 14

Claudia (ehem. Voglhuber) und Michael Stoiber, Tuffeltsham 156

MA Carina (ehem. Kaltenleithner) und Stefan Winkler, Redlham 89

## ... Silbernen Hochzeit

(25 Jahre)

Nuran und Aydin Odabas, Au 78

Sigrid Gertrude und Erwin Klement, Tuffeltsham 62

## Wir trauern um unsere Verstorbenen

Hildegard Elfriede Wilton, Hainprechting 102, ist im 100. Lebensjahr verstorben.

Marianne Theresia Brandmayr, Fischesing 6, ist im 82. Lebensjahr verstorben.

Konrad Hitzfelder, Tuffeltsham 94, ist im 60. Lebensjahr verstorben.

Elisabeth Auer, Einwarting 50, ist im 82. Lebensjahr verstorben.

## Gemeinde Redlham



4846 Redlham 1  
Telefon 07674 622 79  
Web [www.redlham.at](http://www.redlham.at)

E-Mail [gemeinde@redlham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redlham.ooe.gv.at)

### Gemeindeamt Amtsszeiten

Mo, Do 7:00-12:00 u. 12:30-17:00 Uhr  
Di 7:00-12:00 u. 12:30-17:30 Uhr  
Mi, Fr 7:00-12:30 Uhr

### Parteienverkehr

Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr  
Di 8:00-12:00 u. 13:00-17:00 Uhr

## Telefonnummern

Kindergarten Einwarting 07674 62755  
Kindergarten Redlham 07674 661 20  
Feuerwehr Redlham 07674 669 22

Notruf Feuerwehr	122
Notruf Polizei	133
Notruf Rettung	144
Euro Notruf	112
Ärztenotdienst	141
Apotheken-Notruf	1455
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Vergiftungszentrale	01 406 43 43

## Impressum:

### Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1

**Redaktion:** Gemeindeamt Redlham, Meldeamt, Telefon 07674 622 79-17, Web [www.redlham.at/gemeindenachrichten](http://www.redlham.at/gemeindenachrichten), E-Mail [stelzhammer@redlham.ooe.gv.at](mailto:stelzhammer@redlham.ooe.gv.at). **Fotos:** Gemeinde Redlham, privat, pixelio.de, pixabay.com, Rest namentlich gekennzeichnet. Fotos, die bei angekündigten Veranstaltungen gemacht werden, können veröffentlicht werden. **Genderhinweis:** Wir legen großen Wert auf geschlechtliche Gleichberechtigung. Aufgrund der Lesbarkeit der Texte wird bei Bedarf nur eine Geschlechtsform gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. **Druck:** Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1. Erscheinungs- und Herstellungsort: 4846 Redlham.

**Redaktionsschluss:** Dezember 2019: 8. 11 2019.